

Пресс-служба
Полномочного Представителя
Республики Абхазии
в Российской Федерации
г. Москва, 1996 г.

ORIGINAL: ENGLISH

Прежде всего позвольте мне поздравить Вас в связи с вступлением в должность
Председателя Совета Безопасности на текущий месяц. Я убежден в том, что Ваше умелое
руководство ходом проводимых Советом обсуждений послужит обеспечить плодотворность
и успешность работы этого важного органа сообщества наций.
мне бы так же хотелось выразить искрен. признате.
льства Организации Объединенных Наций, ее Совету Безопасности и, в
частности, группе стран, известных как "друзья Грузии", за их неизменную
приверженность делу восстановления прочного мира в моей стране.

Систематические и настойчивые усилия международного сообщества, направленные на достижение всеобъемлющего урегулирования конфликта в Абхазии, Грузия, по-прежнему наталкиваются на непримиримую позицию абхазского руководства, которое отказывается считать компромисс моральной категорией.

Во всех своих предыдущих резолюциях, и в частности в своей резолюции 1996 года, Совет Безопасности требовал, "чтобы законная сторона существенно ускорила процесс добровольного возвращения беженцев и перемещенных лиц на места их проживания в соответствии с соответствующими условиями". Он также заявил о "необходимости демографических изменений в результате конфликта".

В ответ на этот призыв мирового сообщества сепаратистское руководство не только проявило полное пренебрежение к решению Совета Безопасности, но и еще более обострило ситуацию, запланировав провести к октябрю 1996 года парламентские выборы в Абхазии, Грузии. — примечание: выборы в Абхазии, Грузии и

Мы глубоко убеждены в том, что в нынешних обстоятельствах, когда в Абхазии не осталось грузин, а более чем 300 000 беженцев и перемещенных лиц по-прежнему живут без крыши над головой в условиях бесправия и унижений, а также с учетом нынешней демографической ситуации это решение является не только противоправным, но и аморальным и способно нанести мирному процессу невосполнимый ущерб. 059 090 10

[illegible]

1.

9/1996/835

Russian

Page 2

У нас также имеются серьезные основания полагать, что эти действия повлекут за собой гораздо худшие последствия, нежели просто туникация ситуации в развитии мирного процесса. Запланированные выборы могут необратимо разрушить надежду на разрешение спора путем переговоров и побудить население к неконтролируемым действиям. Не вызывает сомнений, что возобновление боевых действий приведет в движение роковой процесс не только в Абхазии, Грузии, но и во всем кавказском регионе.

Дир-76 последовател

Мы полагаем, что в ожидании представления Генеральным секретарем очередного доклада по Грузии, *мы не должны его отбрасывать* авантюристический шаг абхазских властей и принять серьезные меры в целях недопущения еще одной волны конфликта в Грузии. *Мы не должны его отбрасывать*

Вопросы принципов и принципов. Риск, как следствие, может привести к необратимым
Совет Безопасности был неизменно привержен территориальной целостности Грузии и неоднократно подтверждал эту приверженность словом и делом. Мы убеждены в том, что всемирная Организация надлежащим образом отражает на провокационные действия сепаратистов и отразит свою решимость в соответствующих документах Организации Объединенных Наций. *привержен к тер. цел. целостности, как для Грузии, так и для Абхазии*

Буду весьма признателен Вам за обеспечение распространения текста настоящего письма в качестве документа Совета Безопасности.

Д-р Петр ЧОХИДЗЕ

Посол

Постоянный представитель